

ご旅行代金に含まれないもの



■上記旅行代金に含まれないもの

- ・羽田空港施設使用料¥3,180円・国際観光旅客税¥1,000円
- ・現地空港税約¥4,180円(変動制)・燃油付加運賃(国際線約¥21,000円)(同国内線約¥2,200円)(変動制)
- ・航空保安料約¥1,280円(変動制)
- ・中国査証(ビザ)実費+手数料¥20,000円

▶ ご旅行条件 (要約)

●募集型企画旅行規約

この旅行は(株)タビーズ(以下「当社」)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加するお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」)を締結し、(株)ユーラストラベルが問合せ・申込みを受け付けます。条件は下記他、別途旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終旅行日程表=確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

●旅行条件・旅行代金の基準

この旅行条件は2024年8月1日を基準としています。また、この旅行代金は2024年8月1日現在の有効なものとして公示されている運賃・規則、又は2024年8月1日現在認可申請中の航空運賃・適用規則を基準として算出しています。

●旅行契約の解除

最小催行人数に達しなかった場合、旅行は中止することがあります。この場合は、出発の23日前(ピーク時は33日前)までにお知らせします。

●取消料

旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除されるときは、下記の金額を取消料として申し受けます(お一人様)。

旅行契約の解除の時期	取消料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって20日目に当たる日以降~31日目 【ピーク時】4/27-5/6、7/20-8/31、12/20-1/7に開始する旅行	旅行代金の20%
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって7日目に当たる日以降	旅行代金の30%
旅行開始日の前々日以降	旅行代金の50%
旅行開始後の解除又は無連絡不参加	旅行代金の100%

*オプション・ツアー代金も上記取消料に準じます。
*査証(ビザ)取得実費代金、渡航手数料は、そのまま申し受けます。

▶ ご旅行要項

●旅行代金に含まれるもの(一部例示)

- ・現地集合の場所から現地解散の場所までの運賃
- ・宿泊料金：2人部屋基準、税・サービス料、入湯税
- ・食事代：旅程に表記のもの
- ・添乗員同行の経費(同行と明示した場合)
- ・旅程に明示した市内(郊外)見学のガイド料、入場料、チップ



▶ 申込方法

- ① ***お申込書にもれなくご記入頂き、旅行社宛にメール、FAX、郵送にてお送り下さい。**
*直接お電話あるいはメールにてのお問合せ・申込み希望のご連絡でも受付いたします。
*当社ホームページ(<http://www.euras.co.jp>)からでも直接「正式申込書」にご記入 添付してメール/FAX可
- ② 直接のご連絡後、正式申込書と取引条件説明書、必要書類をお送りいたします。
書類到着後に条件をご確認頂き、申込書をお送りの上で**申込金 50,000円**(旅行費用内金)を以下の指定口座へ**お振込み**下さい。
*正式申込書と申込金の到着をもって**正式申込み**となります。

●口座名義：(株)ユーラストラベル ●郵便振替口座：ゆうちょ銀行 記号番号 00180-8-265002 (0-九店 265002)

●銀行口座：みずほ銀行 神谷町支店(普通) 口座番号：1370507

*領収書は、銀行あるいは郵便局が発行する明細書をもって替えさせていただきます。

お問合わせ
お申込先

東京都知事登録旅行業3-6973号 日本旅行業協会正会員 株式会社ユーラストラベル 総合旅行業取扱管理者：滝澤泰斗

ユーラスツアーズ ☎03-6453-6633 FAX 03-6453-6630

〒108-0023 東京都港区芝浦3-17-11 天翔田町オフィス206号 ●メール:y.takizawa@euras.co.jp

●営業時間：月~金曜日/10:00~17:00(休業日：土・日曜・祭日) ●ホームページ：<http://www.euras.co.jp>

旅行企画・実施

観光庁長官登録旅行業者1906号 日本旅行業協会正会員

〒103-0012 東京都中央区日本橋堀留町1-10-19川端ビル2階 **株式会社タビーズ**

【世界遺産】

蘇州・寒山寺の除夜の鐘と上海のお正月5日間

2024年12月30日(月)~2025年1月3日(金)

月落ち烏啼いて 霜天に満つ
江楓の漁火 愁眠に対す
姑蘇城外の寒山寺
夜半の鐘声 客船に至る 張継

楓橋夜泊であまりにも有名なこの詩の通り、寒山寺の鐘を突きに全国から大晦日に集まります。その寒山寺は、江南の杭州と並び、つとに有名な運河の町で、拙政園他、多くの世界遺産に登録された見どころの多いことで知られています。

大晦日の夕食は創業400年の老舗レストラン「得月楼」にて名物の松鼠桂魚をいただき、深夜に寒山寺の鐘の音を聞いてお正月を迎えます。また、蘇州から上海の間には無数の古運河が縦横に走り、近年、特に清代の古き町並みを残していることで有名な無錫を見て上海に参ります。上海は毎年、新しい観光スポットがお目見えして、町並みがどんどん変わって町の風景を一変させています。そんな現代中国の最先端の町上海の町並みと今も変わらない昔ながらの古い町並みをご覧ください。せっかくのお正月です。昼食は上海名物の小籠包などの点心料理、夕飯はカニ料理の名店「成隆行蟹王府」で上海蟹フルコースをご賞味いただきます。



【世界遺産】

絶景の黄山・杭州と初日の出 6日間

2024年12月29日(日)~2025年1月3日(金)

杭州は隋代以降、江南運河の終着点として栄え、上有天堂、下有蘇杭州(上に天国、下に蘇州、杭州がある)と湛えられた。その江南の中心地にして、経済、文化の中心を、詩人の杜牧は「江南の春」で

千里 鶯啼いて 緑 紅に映ず
水村山郭 酒旗の風
南朝四百八十寺
多少の楼台 煙雨の中

と、詠みました。江南の瑞々しい豊かな河川にはたくさんの船が行き交い、豊かな野菜、果物などの物資を運ばれ大いに活況を呈していました。そんな江南は杜牧に留まらない多くの文人墨客に湛えられました。その江南を皮切りに、今年のお正月は安徽省の仙人が住んでいたとする名山・黄山山頂の西海飯店から初日の出を迎えます。この絶好の機会をお見逃しなく、ご参加ください。



【世界遺産】蘇州・寒山寺の除夜の鐘と上海のお正月5日間

ご旅行期間：2024年12月30日(月)～2025年1月3日(金)
 ご旅行代金 ¥ 289,000円 (2名1室のお一人様料金)
 お一人様部屋追加料金 (¥ 48,000円)

◆募集人員：15名様 (最少催行人員10名様) ◆添乗員同行

日付	都市	乗り物	時刻	日程	
1日目 12/30 月	羽田	FM816	13:30	国際線にて上海(虹橋)へ 上海虹橋空港到着 着後、専用車にて蘇州へ 夕食後、ホテルへご案内いたします。 【蘇州泊：蘇州呉宮泛太平洋酒店(パンパシフィックホテル)、または同等クラス】	朝：×
	上海	専用車	16:10		昼：機内
2日目 12/31 火	蘇州		09:00	朝食は、ホテルビュッフェをお楽しみください。 ホテル出発 蘇州市内観光 江南古典園林のひとつ◎世界遺産・拙政園、中国版ピサの斜塔◎虎丘斜塔、 ○世界遺産・京杭大運河、運河沿いの街並み○山塘街散策 夕食は、400年の歴史ある老舗レストラン「得月樓」にて、名物の松鼠桂魚と蘇州料理をご賞味ください。 一旦、ホテルにて休憩 張繼楓橋夜泊で有名な寒山寺へ 着後、日本と深いゆかりのある◎寒山寺にて除夜の鐘を聴いて一年を締めくります。 ホテル到着 【蘇州泊：蘇州呉宮泛太平洋酒店(パンパシフィックホテル)、または同等クラス】	朝：ホテル
			22:00 26:00		昼：郷土料理
3日目 1/1 水	蘇州	専用車	10:00 11:00	朝食は、ホテルビュッフェをお楽しみください。 専用車にて無錫へ 着後、無錫市内観光 清代の面影を残す街並み○惠山古鎮、千年の古刹○南禅寺、無錫旅情で有名な☆太湖遊覧、無錫の名産品○淡水真珠工場(ショッピング) 昼食は、無錫排骨と無錫料理をご賞味ください。 観光後、専用車にて上海へ 夕食は、「俏江南」にて四川料理をご賞味ください。 夕食後、外灘にて上海夜景観賞へご案内いたします。 【上海泊：錦江飯店・錦北樓、または同等クラス】	朝：ホテル
	無錫	専用車	午後 夕刻		昼：無錫料理
4日目 1/2 木	上海		09:00	朝食は、ホテルビュッフェをお楽しみください。 ホテル出発 朝食後、上海市内観光 中国雑貨店が軒を連ねる上海の路地裏○田子坊散策、上海の名園○豫園、上海の浅草○豫園商城、上海を象徴する○外灘散策、上海の新名所◎上海中心大廈(上海タワー)展望台 昼食は、小籠包などの点心と上海料理をご賞味ください 夕食は、名店「成隆行蟹王府」にて上海蟹フルコースをご賞味ください。 ※上海蟹は、雄・雌の選択はできません。 【上海泊：錦江飯店・錦北樓、または同等クラス】	朝：ホテル
			18:00		昼：点心
5日目 1/3 金	上海	FM815	06:30	専用車にて空港へ	朝：お弁当
	羽田		09:00 12:30		国際線にて帰国の途へ

◎上記日程は、現地事情により変更が生じる場合がございます。予めご了承ください。 ◎日本語ガイドが同行いたします。



上海の夜景

【世界遺産】絶景の黄山・杭州と初日の出 6日間

ご旅行期間：2024年12月29日(日)～2025年1月3日(金)
 ご旅行代金 ¥ 348,000円 (2名1室のお一人様料金)
 お一人様部屋追加料金 (¥ 88,000円)

◆募集人員：15名様 最少催行人員(10名様) ◆添乗員同行

日付	都市	乗り物	時刻	日程	
1日目 12/29 日	羽田	FM816	13:30	国際線にて上海(虹橋)へ 上海虹橋空港到着 着後、専用車にて杭州へ 夕食後、ホテルへご案内いたします。	朝：×
	上海	(予定)	16:10		昼：機内
2日目 12/30 月	杭州	専用車	17:30 20:30	朝食は、ホテルビュッフェをお楽しみください。 杭州市内観光 西湖十景で有名な☆世界遺産・西湖遊覧(途中、西湖十景のひとつ「三潭印月」に上陸観光します)、銭塘江の川辺に建つ○六和塔(登塔は別料金)、浙江省最大規模の彫塑群◎飛來峰、中国禅宗五山十刹のひとつ◎靈隱寺 夕食は、老舗「樓外樓」にて名物の東坡肉と杭州料理 【杭州泊：杭州維景國際大酒店(グランドメトロパーク)又は、同等クラス】	朝：ホテル
			09:00		昼：飲茶
3日目 12/31 火	杭州	専用車 G1509 (予定) 専用車	08:30 09:36 11:05	朝食は、ホテルビュッフェをお楽しみください。 専用車にて杭州東駅または杭州西駅へ 高速鉄道(中国新幹線)にて黄山北駅へ ※2等車(指定席) 黄山北駅到着 専用車にて世界遺産の村・宏村へ 着後、明・清時代の家並みが保存され素朴でどこか懐かしい◎世界遺産・宏村を見学致します。 観光後、専用車にて黄山山麓へ ロープウェイにて黄山山頂へ *スーツケースは、黄山山麓にて預けます。 徒歩にてホテルへ 【黄山山頂泊：西海飯店<確約>(シャワーのみのお部屋になる場合があります)】	朝：ホテル
	杭州駅 黄山北駅		午後 午後		昼：郷土料理
4日目 1/1 水	黄山山頂	徒歩		早朝、清涼台からの初日の出観賞へご案内致します。 朝食は、ホテルビュッフェをお楽しみください。 世界遺産・黄山観光 詩情に富んだ○始信峰、○黒虎松、○夢筆生花、雲海の名所○光明頂、黄山最高峰(1864m)○蓮花峰(遠望)、高さ約12mの奇石○飛來石などの絶景ポイントを散策しながらご案内致します。 夕刻、天候がよければ○排雲亭にて夕日観賞へご案内致します。 【黄山山頂泊：西海飯店<確約>(シャワーのみのお部屋になる場合があります)】	朝：ホテル
					黄山山麓 黄山山頂
5日目 1/2 木	黄山山頂	徒歩 ロープウェイ	09:00 10:00	朝食は、ホテルビュッフェをお楽しみください。 ホテル出発 ロープウェイにて下山。 下山後、専用車にて黄山北駅へ 高速鉄道(中国新幹線)にて上海駅へ ※2等車(指定席) 夕食は、名店「成隆行蟹王府」にて上海蟹フルコース ※上海蟹は、雄・雌の選択はできません。 【上海泊：錦江飯店・錦北樓または同等クラス】	朝：ホテル
	黄山山麓 黄山北駅 上海駅		午前 13:46 17:19		昼：郷土料理
6日目 1/3 金	上海	FM815 (予定)	06:30	専用車にて空港へ	朝：お弁当
	羽田		09:00 12:30		国際線にて帰国の途へ

◎上記日程は、現地事情により変更が生じる場合がございます。予めご了承ください。 ◎日本語ガイドが同行いたします。



黄山・清涼台からの初日の出